



**A9-0241/2020**

3.12.2020

**\*\*\*II**

# **SUOSITUS TOISEEN KÄSITTELYYN**

neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi ihmisten käyttöön tarkoitettun veden laadusta (uudelleenlaadittu)  
(06230/3/2020 – C9-0354/2020 – 2017/0332(COD))

Ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunta

Esittelijä: Christophe Hansen

### ***Menettelyjen symbolit***

- \* Kuulemismenettely
- \*\*\* Hyväksyntämenettely
- \*\*\*I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- \*\*\*II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- \*\*\*III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

### ***Tarkistukset säädösesitykseen***

#### **Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset**

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin ***lihavoidulla kursiivilla***. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

#### **Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset**

Uusi teksti merkitään ***lihavoidulla kursiivilla***. Poistettava teksti merkitään symbolilla ¶ tai yliviivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti ***lihavoidaan ja kursivoidaan*** ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli. Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

## SISÄLTÖ

	<b>Sivu</b>
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAN LIITE.....	7
LYHYET PERUSTELUT .....	8
ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	9
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	10



## LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannasta Euroopan parlamentin ja neuvoston  
direktiivin antamiseksi ihmisten käyttöön tarkoitettun veden laadusta  
(uudelleenlaadittu)**

**(06230/3/2020 – C9-0354/2020 – 2017/0332(COD))**

**(Tavallinen lainsäätämisympäristö: toinen käsittely)**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan (06230/3/2020 – C9-0354/2020),
  - ottaa huomioon Tšekin edustajainhuoneen, Irlannin parlamentin, Itävallan liittoneuvoston ja Yhdistyneen kuningaskunnan parlamentin alahuoneen toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteen soveltamisesta tehdyn pöytäkirjan N:o 2 mukaisesti antamat perustellut lausunnot, joiden mukaan esitys lainsäätämisympäristössä hyväksyttäväksi säädökseksi ei ole toissijaisuusperiaatteen mukainen,
  - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 12. heinäkuuta 2018 antaman lausunnon<sup>1</sup>,
  - ottaa huomioon alueiden komitean 16. toukokuuta 2018 antaman lausunnon<sup>2</sup>,
  - ottaa huomioon ensimmäisessä käsittelyssä vahvistamansa kannan<sup>3</sup> komission ehdotuksesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2017)0753),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 7 kohdan,
  - ottaa huomioon asiasta vastaavan valiokunnan työjärjestyksen 74 artiklan 4 kohdan mukaisesti hyväksymän alustavan sopimuksen,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 67 artiklan,
  - ottaa huomioon ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunnan suosituksen toiseen käsittelyyn (A9-0241/2020),
1. hyväksyy neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan;
  2. panee merkille tämän päätöslauselman liitteenä olevat komission lausumat;
  3. toteaa, että säädös annetaan neuvoston kannan mukaisesti;

---

<sup>1</sup> EUVL C 367, 10.10.2018, s. 107.

<sup>2</sup> EUVL C 361, 5.10.2018, s. 46.

<sup>3</sup> Hyväksytyt tekstit, 28.3.2019, P8\_TA(2019)0320.

4. kehottaa puhemiestä allekirjoittamaan säädöksen yhdessä neuvoston puheenjohtajan kanssa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 297 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
5. kehottaa pääsihteeriä allekirjoittamaan säädöksen, kun on tarkistettu, että kaikki menettelyt on suoritettu asianmukaisesti, ja julkaisemaan sen yhteisymmärryksessä neuvoston pääsihteerin kanssa *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;
6. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

## LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAN LIITE

### KOMISSION LAUSUMA DELEGOIDUISTA SÄÄDÖKSISTÄ JUOMAVESIDIREKTIIVISSÄ

Komissio pitää valitettavana lainsäätäjien päätöstä, jonka mukaan komission valtuudet muuttaa tarkistetun juomavesidirektiivin liitteitä rajoitetaan koskemaan liitettä III, vaikka komissio oli alkuperäisessä ehdotuksessaan hakenut valtuuksia liitteiden I–IV muuttamiseksi<sup>1</sup>.

Komissio pitää valitettavana varsinkin sitä, että lainsäätäjät eivät hyväksyneet valtuuksia muuttaa liitettä II. Tämä olisi erityisen tarpeellista, koska liitteessä II vahvistettuja seuranta vaatimuksia on päivitettävä tieteen ja tekniikan kehityksen huomioon ottamiseksi.

### KOMISSION LAUSUMA TÄYTÄNTÖÖNPANOSÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISMENETTELYSTÄ

Komissio korostaa, että on asetuksen (EU) N:o 182/2011<sup>2</sup> hengen ja kirjaimen vastaista vedota 5 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan b alakohtaan perustelematta tätä asianmukaisesti. Kyseistä säännöstä olisi käytettävä ainoastaan, jos ilmenee erityinen tarve poiketa periaatteesta, jonka mukaan komissio *voi* hyväksyä luonnoksen täytäntöönpanosäädökseksi, jos lausuntoa ei ole annettu. Kun otetaan huomioon, että kyseessä on poikkeus 5 artiklan 4 kohdassa määritellystä periaatteesta, sitä ei voida pitää puhtaasti lainsäätäjän harkintavallan käyttämisenä, vaan se on tulkittava rajoittavasti ja täten perusteltava.

---

<sup>1</sup> COM(2017)0753.

<sup>2</sup> EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13.

## LYHYET PERUSTELUT

Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannassa otetaan huomioon parlamentin ja neuvoston toimielinten välisissä neuvotteluissa toisen käsittelyn varhaisessa vaiheessa aikaan saama sopimus, jonka lingvistijuristit ovat viimeistelleet. Ympäristön, kansanterveyden ja elintarvikkeiden turvallisuuden valiokunta vahvisti jo äänestyksessään 18. helmikuuta 2020 toimielinten välisten neuvottelujen tuloksen, joten esittelijänä ehdotan, että valiokunta suosittelisi täysistunnolle neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan vahvistamista muuttamatta sitä.



**ASIAN KÄSITTELY**  
**ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

<b>Otsikko</b>	Ihmisten käyttöön tarkoitettun veden laatu (uudelleenlaadittu)
<b>Viiteasiakirjat</b>	06230/3/2020 – C9-0354/2020 – 2017/0332(COD)
<b>EP:n 1. käsittely (pvä) – P-numero</b>	28.3.2019 T8-0320/2019
<b>Komission ehdotus</b>	COM(2017)0753 - C8-0019/2018
<b>Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannasta ilmoitettu täysistunnossa (pvä)</b>	13.11.2020
<b>Asiasta vastaava valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ENVI 13.11.2020
<b>Esittelijä(t)</b> Nimitetty (pvä)	Christophe Hansen 18.7.2019
<b>Valiokuntakäsittely</b>	21.10.2019 6.11.2019 2.12.2019 20.1.2020
<b>Hyväksytty (pvä)</b>	1.12.2020
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 73 -: 2 0: 5
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Nikos Androulakis, Margrete Auken, Simona Baldassarre, Marek Paweł Balt, Traian Băsescu, Aurelia Beigneux, Monika Beňová, Sergio Berlato, Alexander Bernhuber, Malin Björk, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Nathalie Colin-Oesterlé, Esther de Lange, Christian Doleschal, Marco Dreosto, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Eleonora Evi, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Andreas Glück, Catherine Griset, Jytte Guteland, Teuvo Hakkarainen, Anja Hazekamp, Martin Hojsik, Pär Holmgren, Jan Huitema, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Petros Kokkalis, Athanasios Konstantinou, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, César Luena, Fulvio Martusciello, Liudas Mažylis, Joëlle Mélin, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Alessandra Moretti, Dan-Ștefan Motreanu, Ville Niinistö, Ljudmila Novak, Grace O’Sullivan, Stanislav Polčák, Jessica Polfjård, Luisa Regimenti, Frédérique Ries, Sándor Rónai, Rob Rooker, Silvia Sardone, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Linea Søgaaard-Lidell, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds, Edina Tóth, Véronique Trillet-Lenoir, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Mick Wallace, Pernille Weiss, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Sven Giegold, Karin Karlsbro, Ulrike Müller, Andrey Slabakov
<b>Jätetty käsiteltäväksi (pvä)</b>	3.12.2020

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ  
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

73	+
EPP	Traian Băsescu, Nathalie Colin-Oesterlé, Christian Doleschal, Agnès Evren, Adam Jarubas, Ewa Kopacz, Esther de Lange, Peter Liese, Fulvio Martusciello, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Dan-Ștefan Motreanu, Ljudmila Novak, Stanislav Polčák, Jessica Polfjärd, Christine Schneider, Edina Tóth, Pernille Weiss, Michal Wiezik
S&D	Nikos Androulakis, Marek Paweł Balt, Monika Beňová, Simona Bonafè, Delara Burkhardt, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Cyrus Engerer, Jytte Guteland, Javi López, César Luena, Alessandra Moretti, Sándor Rónai, Günther Sidl, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
RENEW	Pascal Canfin, Andreas Glück, Martin Hojsík, Jan Huitema, Karin Karlsbro, Ulrike Müller, Frédérique Ries, Nicolae Ștefănuță, Linea Sogaard-Lidell, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir
ID	Simona Baldassarre, Aurelia Beigneux, Marco Dreosto, Catherine Griset, Joëlle Mélin, Luisa Regimenti, Silvia Sardone
GREENS/EFA	Margrete Auken, Bas Eickhout, Sven Giegold, Pär Holmgren, Yannick Jadot, Tilly Metz, Ville Niinistö, Grace O'Sullivan
ECR	Sergio Berlato, Pietro Fiocchi, Joanna Kopcińska, Rob Rooken, Andrey Slabakov, Alexandr Vondra, Anna Zalewska
GUE/NGL	Anja Hazekamp
NI	Eleonora Evi, Athanasios Konstantinou, Ivan Vilibor Sinčić

2	-
ID	Sylvia Limmer
GUE/NGL	Mick Wallace

5	0
EPP	Alexander Bernhuber
ID	Teuvo Hakkarainen
GUE/NGL	Malin Björk, Petros Kokkalis, Silvia Modig

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää